

FIÈVRE NORD-AMÉRICAINNE DU SKI ACROBATIQUE POSTES CANADA  
CANADA POST NORAM FREESTYLE FRENZY  
INVITATION 2011

**8 et 9 JANVIER 2011**

**JANUARY 8-9, 2011**



À tous,

C'est avec grand plaisir que le Comité organisateur de la Fièvre Nord Américaine de ski acrobatique Postes Canada 2011 à Ski Mont-Gabriel vous invite à participer aux **compétitions de sauts qui auront lieu les 8 et 9 janvier prochain!**

Au plaisir de vous y accueillir!

Le Comité organisateur

Marc Monchamp – Directeur de l'événement  
Michèle Deslandes – Secrétaire de l'événement  
Denis LaRoche – Chef de compétitions

*Dear Friends,*

*It is with great pleasure that the Organizing Committee of the 2011 Canada Post NorAm Freestyle Frenzy at Ski Mont-Gabriel invites your team to participate in the **Aerial competitions scheduled January 8 and 9, 2011!***

*Looking forward to seeing you there!*

*The Organizing Committee*

Marc Monchamp – Event director  
Michèle Deslandes – Event secretary  
Denis LaRoche – Chief of competition



# INFO-RÈGLEMENTS / RULES

## ■ Sanction

La compétition est sanctionnée par la F.I.S. en vertu de ses règlements.

## ■ Responsabilité

Tous les athlètes, les officiels et les autres membres affiliés à une Association nationale qui participeront à l'événement le font à leurs propres risques.

## ■ Assurance

Tous les compétiteurs doivent détenir leur propre assurance médicale tel que mentionné par les règles de la FIS, et être membre de leur association nationale.

## ■ Sanction

*Competition shall be governed by FIS rules.*

## ■ Responsibility

*All athletes, officials and other members of the National Association who attend and participate in the event shall do so at their own risk.*

## ■ Insurance

*Every competitor must have his-her own medical insurance as per FIS rules and be a member in good standing of their national ski association.*

## NORAM QUOTAS

## AERIALS

	W	M
Canada	14	14
USA	14	14
Host Nation	3	3
Foreign Nations*	*	*

\* 40 total, no more than 20 per nation  
Total field size no more than 102.

Accréditation et informations générales  
Registration and General Information:

MICHÈLE DESLANDES  
450-229-2212  
michele@freestyleski.com

# INFO ACCRÉDITATION / REGISTRATION

## Inscription / Bureau de compétition :

Hôtel Mont-Gabriel  
Du mercredi 5 janvier au 9 janvier  
Veuillez consulter l'horaire ci-joint pour les heures d'ouverture.

## Frais d'inscription :

Une (1) compétition : 150 \$  
Compétition additionnelle : 95 \$  
Forfait billet de ski (jeudi à dimanche) : 50 \$

Le port du billet de ski est requis pour l'accès au site, du jeudi au dimanche inclusivement, et ce pour tout athlète. Les billets de remontées sont gratuits pour les entraîneurs.

## Modes de paiement :

- Argent comptant
- Chèque certifié au nom de l'ACSA
- Cartes de crédit

## Formulaire d'inscription

Chaque équipe devra faire parvenir le formulaire d'inscription ci-joint dûment rempli à :  
Michèle Deslandes [michele@freestyleski.com](mailto:michele@freestyleski.com)  
au plus tard le mercredi 15 décembre 2010.

## Dossard :

Un dépôt de 20 \$ (argent comptant seulement!) sera requis lors de l'accréditation de l'athlète.

## Réunion des chefs d'équipe :

Seront tenues à l'Hôtel Mont-Gabriel.

## Hébergement :

### *Hôtel Mont-Gabriel*

96 \$ + taxes / nuit (occ. simple ou double)

Pour réserver, veuillez communiquer directement avec l'hôtel au 450-229-3547 (ou sans frais au 1-800-668-5253). Mentionnez votre participation à l'événement.

## Registration / Race office:

Hotel Mont-Gabriel  
From Wednesday, January 5 to Sunday, January 9  
See attached schedule for detailed hours.

## Registration fees:

One (1) competition: \$150  
Additional competition: \$95  
Lift ticket package (Thursday to Sunday): \$50

Every athlete must wear a valid lift ticket to access the aerial site from Thursday to Sunday. Lift ticket will be at no cost for coaches.

## Payments:

- Cash
- Certified check to the order of CFSA
- Credit cards

## *Registration Form*

Each team must complete the enclosed entry form and submit it to:  
Michèle Deslandes: [michele@freestyleski.com](mailto:michele@freestyleski.com)  
by Wednesday, December 15, 2010.

## **Bib:**

A \$20.00 deposit (cash only!) will be required upon registration.

## **Team captain's meetings:**

Will be held at Hotel Mont-Gabriel.

## **Lodging:**

### *Hotel Mont-Gabriel*

\$96 + taxes / night (single or double occ.)

To book, please call the hotel directly at 450-229-3547 (or toll free at 1-800-668-5253). Please mention your participation to the event to receive this special rate.



**LA FIÈVRE NORD-AMÉRICAINNE DU SKI ACROBATIQUE POSTES CANADA À SKI MONT GABRIEL**  
**JANVIER 2011 JANUARY**  
**CANADA POST NORAM FREESTYLE FRENZY AT SKI MONT GABRIEL**



*Dans le cadre du circuit NorAm FIS de ski acrobatique 2010-2011  
 As part of the 2010-2011 Freestyle FIS NorAm Circuit*



## HORAIRE / SCHEDULE

Mercredi, 5 janvier Wednesday, January 5	Arrivées des équipes / Team arrivals Formation des sauts et préparation finale du site Jump shaping and final site preparation	<b>Bureau de compétition / Race office</b>	<b>10h00 – 17h00</b>	<b>Salle Palmer Room</b>
Jeudi, 6 janvier Thursday, January 6	Entraînement / Training <b>Bureau de compétition / Race office</b> <b>Réunion Chefs d'équipe / TC meeting</b>		10h00 – 14h00 <b>09h00 – 17h00</b> <b>16h00 – 16h30</b>	Site de sauts / Aerials site <b>Salle Palmer Room</b> <b>Salle Watson Room</b>
Vendredi, 7 janvier Friday, January 7	Entraînement / Training <b>Bureau de compétition / Race office</b> <b>Tirage sauts / Aerials Draw</b>		10h00 – 14h00 <b>09h00 – 17h00</b> <b>16h00 – 16h30</b>	Site de sauts / Aerials site <b>Salle Palmer Room</b> <b>Salle Watson Room</b>
<b>Compétition</b> Samedi, 8 janvier Saturday, January 8	<b>Site de sauts / Aerials site</b> <b>Format: Qualif. : 1 saut/1 jump // Finale: 1 saut/jump (12/12)</b> Ouverture remontée / First run on lift Tests de vitesse – Femmes / Speed check – Ladies Entraînement officiel – Femmes / Official Training - Ladies Entretien du site / Site maintenance Compétition – Femmes / Ladies (Avec forerunner) / (With forerunner)  Tests de vitesse – Hommes / Speed check – Men Entretien du site / Site maintenance Entraînement officiel – Hommes / Official Training – Men Entretien du site / Site maintenance Compétition – Hommes / Men (Avec forerunner) / (with forerunner) Remise des médailles / Awards <b>Bureau de compétition / Race office</b> <b>Tirage sauts / Aerials Draw</b>		09h00 09h00 – 09h15 09h15 – 10h15 10h15 – 10h30 10h30 – 11h15  11h15 – 11h30 11h30 – 13h00 13h00 – 13h15 13h15 – 14h45  15h00 <b>07h30 – 17h00</b> <b>16h00 – 16h30</b>	<b>Salle Palmer Room</b> <b>Salle Nicklaus Room</b>
<b>Compétition</b> Dimanche, 9 janvier Sunday, January 9	<b>Site de sauts / Aerials site</b> <b>Format: Qualif. : 1 saut/1 jump // Finale: 1 saut/jump (12/12)</b> Ouverture remontée / First run on lift Tests de vitesse – Hommes / Speed check – Men Entraînement officiel – Hommes / Official Training – Men Entretien du site / Site maintenance Compétition – Hommes / Men (Avec forerunner) / (with forerunner)  Tests de vitesse femmes / Speed check – Ladies Entretien du site / Site maintenance Entraînement officiel – Femmes / Official Training – Ladies Compétition – Femmes / Ladies (avec forerunner) / (with forerunner) Remise des médailles / Awards <b>Bureau de compétition / Race office</b>		09h00 09h00 – 09h15 09h15 – 10h45 10h45 – 11h00 11h00 – 12h30  12h30 – 12h45 12h45 – 13h45 13h45 – 14h30  14h45 <b>07h30 – 17h00</b>	<b>Salle Palmer Room</b>



## FORMULAIRE D'INSCRIPTION / REGISTRATION FORM

ÉQUIPE / TEAM NAME:

ENTRAÎNEUR(S) / COACH(ES):

PAYS / COUNTRY:

COURRIEL / EMAIL:

TÉLÉPHONE / PHONE:

LAST & FIRST NAME	W	M	NOTE:

ENVOYER À  
[MICHELE@FREESTYLESKI.COM](mailto:MICHELE@FREESTYLESKI.COM)  
AVANT LE 15 DÉCEMBRE 2010

SEND TO  
[MICHELE@FREESTYLESKI.COM](mailto:MICHELE@FREESTYLESKI.COM)  
BEFORE DECEMBER 15, 2010